

KSIAZKI

POD ZNAKIEM MICKIEWICZA

**HOJNY DAR
NA WYDAWNICTWO
MICKIEWICZOWSKIE**

P. H. Korab-Janiewicz, właściciel firmy „Pasco” w Newark, N.J., złożył hojną ofiarę w kwocie 1.000 dolarów dla Polsko-Amerykańskiego Komitetu Roku Mickiewiczowskiego na wydanie w języku angielskim książki „Adam Mickiewicz in World Literature”, którą redaguje prof. W. Lednicki.

Do czego dołączony był list dla prof. Wacława Lednickiego następującej treści:

„Wielce Szanowny Panie Profesorze! „Dziś to w Moskwie w 1915 r. Szesnastoletni chłopiec, aresztowany w Polsce za należenie do Związku Strzeleckiego, został wysłany do Katorgi Butyrskiej, a następnie do Targanki pod Moskwą, której oficjalna nazwa brzmiała „Cekowe Zamknięcie dla Więźniów Politycznych Szlachetnego Pochodzenia”. Po kilkumiesięcznym tam pobycie został wezwany do kancelarii carskiej zandarmerii, gdzie oswobodzono mu, że zostaje porządkem administracyjnym zesłany na Syberię i jako zesłany administracyjny, ma prawo wyboru „oblasti”.

„Siedząc w Butyrskach chłopiec ten dowiedział się, że sprawą jego zajmuje się p. Aleksander Lednicki, znany adwokat w Moskwie. Nie wiedząc nic o Syberii, chłopiec ten poprosił zandarmów o pozwolenie zatelefonowania do mecenasza Lednickiego o radę. Szczęście mu sprzyjało: pan Lednicki był w domu. Polecił zandarmowi zatrzymać chłopca w kancelarii więziennej do jego przyjazdu.

„W kancelarii więziennej byli wówczas tylko dwaj więźniowie — chłopcy w tym samym wieku. Po jakimś czasie drzwi kancelarii otworzyły się. Wszedł starszy pan w futrze, spojrzął na więźniów i — wiedziony widocznym instynktem — podszedł do właściwego chłopca, uściśnął go, ucałował i szepnął do ucha: „Urwałś się, chłopcze, z szubienicy”.

„Na porzeczenie mecenasza Lednickiego pozwolono chłopcu temu na zamieszkanie w Sokolnikach pod Moskwą, pod nadzorem policji.

„Tym chłopcem, Panie Profesorze, byłem ja.

„Po przeczytaniu w „Nowym Świecie” z dnia 23 lutego br. artykułu, „Wydanie i wielkie dzieło o Mickiewiczu”, postanowiłem uczcić pamięć wielkiego patrioty i szlachetnego człowieka, s. p. mecenasza Aleksandra Lednickiego, pomagając Panu, Panie Profesorze, w wydaniu przez Pana dzieła o Mickiewiczu. Jednocześnie przesyłam do Polskiego Instytutu Naukowego w Ameryce czek na sumę 1.000 dol., przeznaczając tę kwotę na powyższy cel.

„Mam nadzieję, że moja skromna ofiara zachęci innych do poparcia finansowego wysiłków Pana Profesora i całego Komitetu Roku Mickiewiczowskiego, by panią i dzieła naszego Wieszca Narodowego zostały godnie uczczone.

„Proszę zarazem Pana Profesora, by zechciał uważać mój dom za swój dom, ilekroć będzie Pan Profesor w naszych stronach.

„Wyrazy prawdziwego szacunku i poważania, śle

Henryk Korab-Janiewicz.”

**„PAN TADEUSZ”
PO ROSYJSKU**

W Moskwie ukazało się nowe, ilustrowane wydanie „Pana Tadeusza” w przekładzie Pawłowej. Przedmowę napisał znany poeta ukraiński Maksym Rylski, tłumacz arcydzieła na język ukraiński. Nowe wydanie „Pana Tadeusza” jest reklamowane jako przyczynek do obchodu Roku Mickiewiczowskiego w Związku Sowieckim. Dla uczczenia tej rocznicy Związek Sowiecki przekazał reżymowej Akademii Nauk materiały z archiwów z Leningradu i Moskwy, dotyczące działalności Mickiewicza w czasie jego pobytu w Rosji.

**„OBSERVATORE ROMANO”
O „LAURZE KAPITOLU”**

W numerze „Observatore Romano” z dnia 11 marca br. ukazało się w dziale recenzji książek omówienie tomu „Biblioteki Polskiej” pt. „Laur Kapitolu i wianek ruty” Jana Bielatowicza. Oto co dziennik watykański pisze o książce:

„Autor tej zajmującej książki, były oficer Drugiego Polskiego Korpusu gen. Andersa, przybył do Włoch w dziesięć lat po zakończeniu wojny, aby zwiedzić miejsca, przez które maszerowali i gdzie walczyli żołnierze jego szlachetnego narodu, i zobaczyć to wszystko, co po nich jeszcze pozostało. W swojej wędrowce odwiedził cmentarze wojskowe w Cassino, Loreto i Bolonii, gdzie leżą polegli w tyłu bitwach; bawił dłużej w Rzymie dla napisania książki o sugestywnym tytule.

„Jest to książka napisana pięknym stylem, z erudycją, przepojona szczerym liryzmem i głęboką sympatią dla Włoch. Warto zanotować, że stronicie tej książki wypełnia treść głęboko chrześcijańska. Autor zwraca uwagę, że węzły religii i kultury łączą Polskę i Italię w odwiecznej przyjaźni.”

„SAMOTNY GUSLARZ”

Wiele uwagi poświęcił książce „Laur Kapitolu i wianek ruty” tygodnik katolicko-rymowski „Dziś i Jutro”, omawiając tom w całościowej recenzji w nrze 6 z dnia 13 lutego br., zatytułowanej „Samotny guślarz czyli Dziady... ale nie drezeńskie!”, „Samotny guślarz”, to autor książki, a Dziady nie drezeńskie, to emigracja. Jaż łatwo się domyślić, autor recenzji, p. Zbig-

niew Czajkowski, nie potraktował ze zbyt wielką życzliwością „Lauru Kapitolu”, przeciwnie, książka dostarczała mu pozoru do ostrej rozprawy z emigracją.

„Dziś i Jutro” ubolewa nad autorem i wydawcami „Lauru Kapitolu”, że „niektórzy ludzie nie przywiązują znaczenia do niepowtarzalności pewnych tradycji i zwyczajów, powracają do nich uparcie i próbują wzorem dawnych guślarzy wywoływać duchy i widma”. Jan Bielatowicz — według ob. Czajkowskiego — „próbował wskrzesić z włoskich cmentarzy mitycznego Winkelięda i powrócić z nim do Anglii. Winkelięda okazał się jednak zmuszonym, a autor niefortunnym guślarzem. Miał bowiem użbroić się w siłę, w patos, w nieśmiertelność — brak których tak odczuwają ludzie, którzy go wysłali — doznał jeszcze jednej klęski.” Dalej „Dziś i Jutro” przytacza liczne urwyki z „Lauru Kapitolu”, które przez swą szczerotę mają być dowodem klęski emigracji. „Nie znaczy to — p. sze Czajkowski — że Bielatowicz podejmuje polemikę ideologiczną ze swymi mocodawcami, nie, wręcz przeciwnie — oświadczając przynależność do porażki, poniesionej od milczących pomników. Grono sprzymierzeńców wojny ścisnęło się więcej o jeszcze jeden krąg — tym razem, jak na ironię — o krąg niemal dantejski.”

Dalej idą wyzwiska od „emigracyjnej kiki, która nie rozumie dialektyki przemian i rozwoju społecznego” i liczy ciągle na nową wojnę. Zdaniem „Dziś i Jutro”, cel reportażu z Włoch, pol bitew był następujący: „Reportażysta byłego II Korpusu fatygował się dlatego do Włoch, aby sprowokować gorącą atmosferę w zamierającej ideologii kół emigracyjnych, aby poruszyć z kawaliarnych foteli panów pułkowników wspomnieniem o Monte Cassino, otumanie jeszcze raz emigrantów zapowiedzią wojny i zmian w gnuśnym życiu tysięcy rozproszonych na Zachodzie Polaków. Do tego celu mają służyć jego reportaż kolportowane na emigracji. W swej misji naprawdę jest podobny niefortunny reportażysta do guślarza, który na zapytanie o: „Ciemno wszędzie, głucho wszędzie. Co to będzie, co to będzie”, odpowiada szybko: Wojna, panie dzieciu. „Wojna burzy, ale i buduje. Burzy stary porządek, buduje nowy.” Tą kwintesencją kończy się reportaż Bielatowicza.”

Następnie idzie zwykły wywód o dotychczasowej „rewolucji”, łaskawie Polakom wypożyczonej przez sąsada ze Wschodu, o sojuszu emigrantów z odradzającym się hitleryzmem oraz o naiwności maluczkich, którzy idą na pasku „figur” emigracyjnych, do których zaliczono też Bogu ducha winnego autora „Lauru Kapitolu”.

Ciekawe, czy ob. Czajkowski recenzję swą napisał tak sam ze siebie, czy też na zamówienie społeczne. Gdyby się tak dało na obrzędzie „Dziadów, ale nie drezeńskich” wywołać ducha ob. Czajkowskiego, przypuszczalnie na to pytanie odpowiedziałby z jękiem: „Dla chleba, panie dzieciu, dla chleba”.

NOTATKI BIBLIOGRAFICZNE

APOKRYFY NOWEGO TESTAMENTU. Wybrali i opracowali: Daniel Rops i prof. F. Amiot. Z przekładu francuskiego przetłumaczyła Zofia Romanowiczowa. Wstęp do polskiego wydania napisał ks. prof. Kazimierz Borowicz. Za zezwoleniem władzy duchownej. Tom V serii niebieskiej „Biblioteki Polskiej”. Nakładem Kat. Osrodku Wyd. Veritas, Londyn 1955. Dron XXXI+248, okładka płóciana, obwolna.

ŚRODOWISKO WIELKOPOLSKIE

Bardzo dobrze się stało, że ZYCIE zamieściło obszerny nekrolog tak zasłużonego meza i patrycy jakim był s. p. Witold Leitgeber. Śmiem jednak prosić, aby dać kilka poprawek, nie umniejszających jego zasług, ale dotyczących środowiska wielkopolskiego. Autor nekrologu bowiem powtarza bezkrytycznie znaną legendę wszechpolską, przypisującą partii cokolwiek się dodatniego stało w zachodniej Polsce.

1. „Kurier Poznański” został założony przez jednego z najwybitniejszych księży poznańskich, Jana Kozmiana, krótko przed r. 1870 jako dziennik konserwatywno-klerykalny, w opozycji do liberalnego wówczas „Dziennika Poznańskiego”, stworzonego przez Hipolita Cegielskiego, pioniera przemysłu polskiego w Poznaniu. „Kurier” miał okres znaczenia i powodzenia w dobie kulturkampfu, pod redakcją braci Klemensa i profesora Maksymiliana Kanteckiego. Później podupadał i został przez wydawców, Kurie Arcybiskupią, zamknięty w 1904 czy 1905. Tytuł pisma bezpański wzięli narodowi demokraci. Ze obrali popularną starą nazwę, świadczą jak niepowinno stawali pierwsze kroki na poznańskim terenie.

„Kurier” był wespół z „Dziennikiem” pismem inteligentnym, ustępował mu jednak co do poczytności i znaczenia, ile że redakcję tegoż objął w r. 1908 przybyły z Warszawy Kazimierz Puffke, długoletni współredaktor „Słowa”. Na czło prasy poznańskiej „Kurier” wysunął się w czasie likwidacji wojny, mniej więcej od r. 1920, po zgonie

FILM

GREENE, ORWELL I MORZE, MORZE, MORZE...

Nigdzie chyba sprawa ceny, jaką się płaci za popularność, nie występuje tak jaskrawo jak przy adaptacji dzieł literackich na ekran — oczywiście, gdy przeróbka filmowa jest robiona pod kątem kasy i według zawsze zawodnych, a jednak stale stosowanych przez przemysł filmowy recept. Niejedno mógłby na ten temat powiedzieć Graham Greene, którego filmy są świetne, gdy pomyslane od początku jako dzieła kinematografii, i zaledwie dobre, lub zgoła nieudane, kiedy przerabiane z najlepszych nawet powieści. Zaczęło się od spaskudzenia przez Amerykanów najpiękniejszej powieści Greene’a „Moc i chwała” (która ukazuje się nakładem „Veritasu” w języku polskim), szło przez zamazanie i spłycenie „Brighton Rock”, poprzez optymistyczne deformacje w filmowym „Sednie sprawy” aż do obecnej niefortunnej redukcji „Końca romansu”, którego wersję filmową pokazują obecnie w całej Anglii. Jeden tylko „Strącony bóg” (The Fallen Idol) ostał się, a może nawet zyskał w wymiarze celuloidu, ale to już dość dawna sprawa i mało kto pamięta ten uroczaj majstersztyk literatury i kina. Krótko mówiąc w obecnym układzie zwyczajów, ludzi, przesądów i filmowych statystyk (z których „medry” przemysłu wysuwają produkcyjne formuły) każde prawie przeniesienie dzieła literackiego do medium filmowego wydaje się przede wszystkim redukcją.

Byłoby obrazą czytelników ZYCIA — pisma przeznaczonego dla inteligencji katolickiej — gdybym streszczał „Koniec romansu”, best-seller jednego z największych powieściopisarzy katolickich Anglii. Wystarczy, jeśli powiem, że w wersji filmowej (opracowanej przez Lenore Coffee i zrealizowanej w ramach brytyjskiej produkcji Columbijskiej przez reżysera Edwarda Dmytryk’a) mamy nie tylko daleko idące uproszczenia w toku początkowym romansu pisarza Bendrixa (Van Johnson) z żoną urzędniczą parostawego Mileasa (Peter Cushing) Sarra (gra Deborah Kerr). Całe zakończenie książki — mianowicie „małe cudy”, jakie dzieją się po nagłej i otoczony atmosferą świętości śmierci głównej bohaterki — zupełnie wyrzucano z filmu, widocznym w przesławianiu, że widz angielski jest jednak zbyt pogański, aby to strawił.

Jeśli mimo tego zabiegu film jest piękny i godny obejrzenia, to z wdzięcznością do przede wszystkim znakomitej kreacji Debory Kerr, która stworzyła bogatą i polcienię, głęboko osadzoną w mistycznych imponderabiliach postać kobiety wolanej przez Boga i dla Boga zdobytej poprzez grzech, poprzez mekę i mimo buntu wszystkiego niemal, co jest w niej ludzkie, subtelne, kruche i gorące zarzek. Aktorka pokazała nie tylko powierzchwnie zdarzeń, odczuć i myśli — dała także podtekst, podszezwkę. Nie dorównał jej Van Johnson w roli Bendrixa, za to Peter Cushing stworzył ciepłą i stylową postać meka, a John Mills jest całkowicie przekonujący w roli śmieszkiego, a jednocześnie smutnego detektywa. W sumie film „Koniec romansu” znacznie wybiega przed front przeciętnej twórczości kinematograficznej, choć nie tak jak powieść wybiła się w osiągnięciach literackich ostatniego pięćdziesiątka.

Także w „Folwarku zwierzęcym” — filmie brytyjskim, zrobionym przez Johna Halasa i Joy Batchelora według słynnej powieści George’a Orwella — można obserwować prawo redukcji treści utworu literackiego przy jego przechodzeniu do medium filmowego. Tu jednak zubożenie ograniczyło się

tylko do zakończenia do małej sceny, gdy — wbrew beznadziejności utworu Orwella — tyranizowane przez wiewprza Napoleona zwierzęta buntują się przeciw swińskiej tyranii i rozpoczynają marsz — jak się wydaje zwycięski — na pozycje znienawidzonych wrogów. To optymistyczne fałszerstwo (jeśli tak można powiedzieć, skoro chodziło zapewne tylko o tzw. „krzepienie ducha”) można jednak wybaczyć realizatorom filmu, bo w zamian wnieśli istotne walory plastyczne -wizualne, wzbogacając bardzo wydatnie orwellowską przypowieść. I więcej jeszcze: po raz pierwszy pokazano tu, że groteska i karykatura rysunkowa może być z wielkim powodzeniem zastosowana nie tylko do fantazji rozrywkowej Disneya, ale także do tematów jak najbardziej poważnych. „Folwark zwierzęcy” jest pięknym i rewolucyjnym osiągnięciem filmowym. Muszę wyznać, że dla mnie był rewelacją. Z jakichś — nawet dla mnie nie zupełnie jasnych — przyczyn opowieść Orwella o swińskiej dyktaturze nad poczytymi zwierzętami nie wywarła na mnie zbyt wielkiego wrażenia. Tymczasem film jest wprost wstrząsający. Przeniesiony na ekran utwór Orwella nabrali wymiaru groźnej, wyznawczej, do głębi przejmującej przestrogi. Wiece zwierząt, przemowienia chytłych i chciwych władz swin, szlachetność osła Beniamina, naiwna gorliwość stachanowa, konia Boksera, bunt kur, zduszony w zarodku przez wstrętne Stalina-Napoleona przy użyciu groźnych psów-enkawudystów — to wszystko jawi się na filmie jak dobrze znana i straszna rzeczywistość. Jest piękno i jest śmia w tej wielkiej metaforze. Jeśli ten potężny film (którego wszystkich zalet — jak koloru, rysunku i nie mogę tu omawiać) pojawi się jeszcze w waszym czytelników ZYCIA, radzę stanowczo skorzystać z okazji jego obejrzenia.

Ostatnio wyszła jakaś tajemnicza tamę i chlusnęły na ekrany obrazy morskie. W dodatku przeważnie dobre, albo przynajmniej ciekawe. Na pierwszym miejscu postawiłbym chyba obraz brytyjski „Above Us the Waves”, opowiadający — według skryptu C. E. T. Warren’a i J. Bensona — pasjonującą historię zniszczenia w czasie ostatniej wojny wielkiego pancernika „Tirpitz”, ukrytego w jednym z fiordów norweskich. Jest to film o dzielności i bohaterstwie ochotniczych załóg marynarki królewskiej, które najpierw na „żywych torpedach” (małych łodziach podwodnych, kierowanych przez nurków), a potem przy pomocy większych, „kieszonkowych” łodzi podwodnych dobierają się do niemieckiego olbrzyma i w końcu unieszkodliwiają go. Największy podziw budzi załoga jednej z trzech łodzi, która po uszkodzeniu peryskopu i przyrzadów nawigacyjnych pozostaje na dnie morskim aż do ustalonej chwili wybuchu założonych przez inne łodzie ładunków czasowych. Kapitan ten łodzi daje rozkaz pozostania w ukryciu (aby nie zdradzić nieprzyjacieli) rozwijającego się ataku z całą świadomością, że wypływając po godzinie „0” ani on, ani jego podwładni nie mają prawie żadnych szans ocalenia. Istotnie giną wszyscy od ognia niemieckiego na oczach wziętych do niewoli koleogów z dwóch pozostałych łodzi, które wykonały zadanie. Film jest dziełem reżysera Ralpa Thomasa, w rolach głównych świetni aktorzy brytyjscy: John Mills, John Gregson i Donald Sinden. Znakomita fotografia czarno-biała Ernesta Stewarda.

Amerkańskim dziełem jest inny film morski pod trochę zbyt patetycznym tytułem „The Eternal Sea”, w



THE ETERNAL SEA

którym opowiedziano historię dzielnego kapitana marynarki wojennej (Sterling Hayden), tracącego nogę i okręt (lotniskowiec) w czasie jednej z pierwszych bitew lotniczo-morskich z Japonczykami w roku 1942. Marynarz ten nie tylko nie zamazuje się psychicznie, ale przezycieża swoje kalcetwo do tego stopnia, że w wojnie koreańskiej znów dowodzi lotniskowcem, a potem nawet awansuje na wyższe stanowisko. Obraz ten jest bogaty zarówno pod względem humanistycznym, jak i technicznym, pokazuje bowiem także, w jaki sposób wbrew opozycji konserwatystów z admiralacji — zdołano przystosować lotniskowce do przylądowania i wysylania do lotu samolotów odrzutowych. Harmonia elementów technicznych i ludzkich nie jest tu jednak tak doskonała jak w filmie brytyjskim. Fotografia bardzo dobra. W rolach głównych, prócz wspomnianego Haydena, mniej znani, ale bardzo dobrzy: A. Smith, D. Jagger i inni. Reżyserował John H. Auer.

Jeszcze trzy filmy najświeższe daty są w taki lub inny sposób związane z morzem. Brytyjski obraz wytwórni „Eros Films” pt. „The Sea Shall Not Have Them” to wojenna historia o obsadzie samolotu widzącego „bardzo ważną osobę” (angielski skrot VIP — very important person), która zostaje zestrzelona i długie godziny czeka na morzu w małej gumowej łodzi ratunkowej zbliżającej się do dodatku stałe do najeżonego bateriami niemieckimi wybrzeża europejskiego. Bohaterami

tego filmu (wyreżyserowanego bardzo dobrze przez Lewisa Gilberta) są takie asy jak Michael Redgrave, Dirk Bogarde, Anthony Steel, Nigel Patrick i Bonar Colleano. Fotografia dobra i obraz na pewno godny widzenia, choć nie bez błędów, wynikających z brytyjskiej manii („stylu”?) dokumentacji i wierności drobnym szczegółom życia.

Ostatnie dwa filmy morskie, które tu zamierzam omówić, mają wspólną cechę doskonałego koloru, a przy tym oba sięgają dośłowne w głąb — ale nie w głąb duszy ludzkiej, tylko w głąb oceanów. Pierwszy, to zatytułowany „On the Barrier Reef”, bardzo ciekawa relacja o wycieczce znanych podróżników, małżeństwa Armanda i Michaela Denis na rafy koralowe przy wybrzeżach Australii, (i z lądowym intermezzem pełnym sympatycznych kangurów), drugi zaś — „Underwater” — jest dziwną mieszaniną polegającą na bogatej, ale nie zawsze smacznej wystawie wdzików Jane Russel z niezmiernie ciekawymi zdjęciami podwodnymi, pokazującymi nurków z aparatami tlenowymi, którzy poszukują skarbow w wraku zatopionym na Morzu Karaibskim. W obu filmach zdjęcia podwodne naprawdę ciekawe. Wypadałoby na rafa koralowe sfilmowała wytwórnia Ealing Studios. „Underwater” zaś R. K. O. Radio Pictures na szerokiej scenie panoramicznej („Superscope”). Oba obrazy intensywne, ale nie artystyczne.

St. Pal.

MUZYKA

HARMONIA SFER NIEBIESKICH

Kompozytor dytygujący lub grający swoje własne utwory na koncercie zawsze stanowi pewną atrakcję. Wszyscy miłośnicy muzyki żałują, że nie istnieje nagranie Beethovena wykonującego swoje sonaty, czy Chopina swoje scherza.

Atrakcja jest tym większa im znacniejsze nazwisko kompozytora. Wielkim wydarzeniem muzycznym Londynu w zeszłym roku była np. wizyta Strawińskiego.

Paul Hindemith nie zdobył sobie co prawda tak wielkiej sławy jak Strawiński, ale jest postacią we współczesnej muzyce znaną.

Urodził się w r. 1895 w Niemczech, zamieszkuje obecnie w Ameryce, a dorobek tworczy ma za sobą dość znaczny, obejmujący niemal wszystkie rodzaje muzyczne.

Nic więc dziwnego, że na koncercie w dniu 16 marca Royal Festival Hall był wyprzedany do ostatniego miejsca. Program dyrygowany przez Hinde-

mitha obejmował, oprócz utworów Haydna i Mozarta, także własną jego symfonię pt. „Harmonia sfer niebieskich” („Die Harmonie der Welt”). Symfonia ta powstała zaledwie kilka lat temu i oparta jest na motywach z opery o życiu Keplera, jeszcze przez Hindemitha nie skończoną.

Na ogół większość współczesnych kompozytorów jest również dobrymi dyrygentami. Nie jest to regułą, ale potwierdza się w wypadku Hindemitha. Po jego świetnym wykonaniu Haydna i Mozarta można przypuścić, że tym bardziej wykonanie własnego jego utworu, choć na pewno dużo trudniejszego, było doprowadzone do perfekcji. Odniesione wrażenie zdaje się to potwierdzać.

Sama symfonia składa się z trzech części, z których ostatnia ma wyraznie „muzykę sfer niebieskich” w pojęciu Keplera. (Wiara w to, że ciała niebieskie poruszają się po swych orbitach wydają dźwięki tworzące razem doskonałą harmonię, była w tych czasach rozpowszechniona). Pomijając treść, z muzycznego punktu widzenia można o symfonii powiedzieć, że jest ciekawa, rozwija się dramatycznie, zawiera miejsca silne i kontrastowo łagodne i melodyjne.

Orkiestracja utworu jest bogata, co zresztą nie jest niczym nowym. Na ogół współcześni kompozytorzy lubią duże orkiestry i potrafią je odpowiednio wyzyskać.

Części mocne są oparte głównie na silnie dysonansowych akordach, zmasowanych i o dużej rozpiętości, gdzie perkusja odgrywa poślednią rolę. Fragmenty łagodniejsze są po większej części w formie fugi z wątkiem zwykle melodyjnym i szerokim. Pewnie dlatego czołowe partie grają tu instrumenty smyczkowe.

Ta technika cechuje wielu nowoczesnych kompozytorów i wydaje mi się, że jest to po prostu dalszy krok rozwoju technicznego po osiągnięciach Beethovena, a jeszcze bardziej Brahmsa.

Na koniec kilka słów o reszcie programu. Złożyły się na nią Symfonia No. 104 („Londyńska”) Haendla oraz Mozarta „Sinfonia Concertante na obój, klarnet, fagot, róg i orkiestrę.”

Oba utwory, jak już wspominałem, były wypracowane do najdrobniejszego szczegółu. Jedyny zarzut, jaki tu można Hindemithowi postawić to, że wykonanie było na skalę kameralną raczej niż na koncertową, co teoretycznie jest słuszne, ale w praktyce wielkość nowoczesnej sali koncertowej winna, według mnie, być przeważającym

względem.

Jeszcze raz stwierdzić można, że z angielskimi orkiestrami cuda można zrobić, jeżeli się znajdzie dobry dyrygent. Grała Royal Philharmonic Orchestra.

B. G.

LISTY DO REDAKCJI

Puffkego, jako półurzędówka Naczelniczej Rady Ludowej i Ministerstwa b. dzelnicy pruskiej.

2. Na długo przed zorganizowaniem Narodowej Demokracji w zachodniej Polsce, opinia i prasa potępiała i walczyła z sprzedawczyctwem i innymi ujemnymi objawami. „Kurier Poznański” nie wniósł tutaj nic nowego; w ilości wyroków sądowych przeciw prasie polskiej nie trzymał bynajmniej pierwszego miejsca.

3. Międzynarodowe sympatie zachodniej Polski od dawna, a tym bardziej podczas wojny r. 1914, szły po linii przeciwniemieckiej. Od pierwszej chwili postawa społeczeństwa była jednolita po stronie koalicyj. Do nielicznych wyjątków należała „Gazeta Grudziądzka” Wiktora Kulerskiego, ale to najpoczytniejsze pismo ludowe, ze swoich 140.000 abonentów w r. 1913 spadło na kilka tysięcy w r. 1920. „Kurier Poznański” należał do orkiestry filokolacyjnych pism polskich, nie więcej, wcale nie wodząc prymu.

4. To, co Narodowa Demokracja wniosła do prasy zachodnio-polskiej, była to zacietochwa, aby nie powiedzieć zajądłość w sprawach personalnych i rozgrywkach w łonie społeczeństwa polskiego. Stwierdzam, że sp. W. Leitgeber nie ponosi za to odpowiedzialności. W latach, kiedy on wraz z sp. Bolesławem Marchlewskim prowadził pismo, tom jego był przyzwolity. Wewnątrz zaś stronnictwa poznaczycy nieczym się nie zaznaczyli. Rozwój ideologii stronnictwa dokonywał się w Królestwie i Galicji, Poznań biernie przywodził ewangelie Popławskiego, Balickiego, Dmowskiego.

5. Przejęcie tłoczni Deckera i stworzenie wielkiego concernu prasowego powiodło się dzięki p. Popławskiemu. Przybył on z Prus Wschodnich z kapitałem i doświadczeniem, wstąpił do spółki wydawniczej „Kurier Poznański” i uczynił z niej przedniejsze przedsiębiorstwo dziennikarskie zachodniej Polski. Rola jednak „Kuriera Poznańskiego”, mimo poczytności, w samym stronnictwie nie była nigdy pierwszorzędna. Ks. Kamil Kantak

ASYMILACJA POLAKÓW

Szanowny Panie Redaktorze! Punkt widzenia, wyłożony przez p. Jerzego Zubrzyckiego w artykule „Czynnik hamujący asymilację Polaków w Wielkiej Brytanii” w nrze 14/15 ZYCIA można by uznać za rozsądną próbę wyjaśnienia względnej odporności Polaków na proces wyznawiania, gdyby rzecz była rozpatrywana od strony angielskiej. Patrząc jednak na rzecz od strony polskiej, wydaje mi się, że trzeba ująć rzecz dosyć odmiennie.

Przed wszystkim odporność nasza nie jest wcale zbyt wielka. Osady polskie w Teksasie (USA) właśnie obchodzą stulecie swojego istnienia. Obawiam się, że Polonia brytyjska, o ile do kraju nie wróci, setnej rocznicy swego istnienia obchodzić nie będzie. Emigrant „polityczny” wcale nie jest odporniejszy narodowo od emigranta „zarobkowego”. Jest w nim więcej z wykołocha. Żyje on w o wiele mniejszym stopniu polskim życiu rodzinnym, żyje w o wiele większym rozproszeniu, żyje o wiele mniej polskim życiem parafialnym. Parafia, ze

swymi akcesoriami, takimi, jak szkoła, jest główną ośką prasy podstawa życia emigracji zarówno politycznej, jak zarobkowej, a nie ulega kwestii, że parafia nasza w Wielkiej Brytanii jest instytucją nie tak silną, jak parafia polska w początkach istnienia np. Polonii amerykańskiej. Także i prasa mamy gorszą, niż oni mieli w początkach: mniej „parafialska”, mniej mówiąca o Bogu i ojczyźnie, mniej pielęgnująca cnoty rodzinne — będące przecież głównym warunkiem trwałego operania się wynarodowieniu — a więcej dowcipkująca na temat rozwodów i zgrabnych tydek.

Co więcej, odwróciłbym określenie przyczyn i skutków, jeśli idzie o ocenę roli czynników instytucjonalnych. Nie dlatego się nie wynaradawiamy, że mamy parafie, gazety, szkółki i organizacje, ale dlatego mamy parafie, gazety, szkółki i organizacje, ponieważ ani nie umiemy, ani nie chcemy się wynarodowić i ponieważ zarówno świadoma wola, jak podświadomy instynkt stawiamy wynarodowieniu zorganizowanemu opór. Oczywiście, w dalszej konsekwencji wytworzą się tu wolno, w którym skutek staje się znów przyczyną.

Na zakończenie, chcę stwierdzić, że nie jesteśmy tu jedyną poza małą wyodrębnionymi Irlandczykami mniejszością narodową w Anglii Żydzi. Mimo szybko postępującej (nie ukończonyj reszta jeszcze) asymilacji językowej, są oni — tak jak wszędzie na świecie — nie tylko religia, ale i narodowością. Ich uczucia patriotyczne należą do Izraela. POLONIS

ZYCIE

KATOLICKI TYGODNIK RELIGIJNO-KULTURALNY

NIEDZIELA, 1 maja 1955.

WYDARZENIA BELGIJSKIE

Sprawa to wprawdzie nie polska, ale też nasza bo katolicka, a przy tym rzucająca charakterystyczne światło na stosunki, panujące w świecie — dlatego warto się nią zająć. Warto tym bardziej, że prasa na tej wyspie, zarówno angielska, jak polska, w przeważającej większości zajmuje w tej kwestii stanowisko stronnicze, jakby antykatolickie, przemilczając najważniejsze jej aspekty, toteż polski czytelnik gazet na emigracji przeważnie nie rozumie o co tu chodzi. Katolicy robią w Belgii jakies zaburzenia, jakies ruchy. Policja w imię ładu i praworządności zaburzenia te tłumi. To wszystko, co wie ten, kto nie zapoznał się bliżej z faktami.

Przestudiujmy więc fakty. Zaczniemy od przestudiowania danych dotyczących dotychczasowego stanu szkolnictwa belgijskiego.

Od lat osiemdziesięciu panuje w Belgii system oświaty polegający na tym, że państwo oraz samorządy utrzymują szkoły świeckie, w których nie ma nauki religii, a Kościół utrzymuje szkoły prywatne, katolickie, z nauką religii i te ostatnie szkoły otrzymują ze skarbu państwa subwencje. Subwencje te nie są zbyt wysokie: dość powiedzieć, że w roku skarbowym 1954 na głowę dziecka w szkołach katolickich rząd belgijski wydał 7400 franków, a na głowę dziecka w szkołach bezreligijnych 19500 franków, (liczby te czerpiemy z prasy paryskiej, zdaje się, że podane są one we frankach francuskich, nie w belgijskich). Szkoły państwowe są pod wielką względami uprzywilejowane i dla rodzin ubogich posyłanie dzieci do szkół katolickich połączone jest nieraz z rzeczywistymi poświęceniami natury materialnej. Mimo to, w roku szkolnym 1953/54 do szkół powszechnych państwowych uczęszczało w Belgii 362.000 dzieci, a do szkół katolickich 464.000. (W szkołach średnich liczby te wynosiły 66.000 i 78.500).

Już system dotychczasowy nie był dla katolików sprawiedliwy: proszę zważyć, że szkoły państwowe utrzymywane są z kieszeni wszystkich podatników, z katolikami włącznie, a więc katolicy musząłożyć duże sumy na utrzymywanie szkół bezreligijnych, do których dzieci ich nie uczęszczają, a potem, oprócz tego wykładają dobrowolnie część pieniędzy na utrzymanie szkół własnych. Wydawałoby się, że w kraju, w którym większość rodziców żyje sobie dla swych dzieci szkolnictwa katolickiego pod zarządem Kościoła, rzeczą normalną i stojącą na pierwszym miejscu powinno być raczej szkolnictwo katolickie, a rzeczą wyjątkową powinno być raczej szkolnictwo bezreligijnej mniejszości. A już co najgłówniej, powinna panować zupełna równowaga w traktowaniu, polegająca na wypłacaniu z sum podatkowych takich samych kwot na głowę dziecka dla obu typów szkolnictwa.

Ala jak się okazuje, ten system był jeszcze dla katolików za dobry.

U władzy jest dziś w Belgii rząd, złożony z socjalistów i liberałów, któremu patronuje masoneria, a który korzysta też i z cichego poparcia komunistów. Minister oświaty tego rządu, socjalista Collard, wniósł do parlamentu projekt ustawy, rewolucjonizującej strukturę belgijskiego szkolnictwa. Ustawa ta redukuje subwencje dla szkolnictwa katolickiego w taki sposób, że to podcina podstawy finansowe jego istnienia, daje rządowi prawo zamknięcia każdej szkoły prywatnej, jeśli to uzna za stosowne, oraz kasuje równouprawnienie szkolnictwa katolickiego ze szkolnictwem państwowym, między innymi pozbawiając gimnazja katolickie prawa wystawiania świadectw maturalnych, oraz odbierając niektóre uprawnienia absolwentom uniwersytetów katolickich z czcigodnym uniwersytetem w Louvain (Louvain) na czele. Należy przy tym dodać, że ten sam rząd postanowił zlikwidować obecny system szkolny w Kongo, polegający na popieraniu szkolnictwa misyjnego i zbudować dla ludności murzyńskiej sieć szkolnictwa ateistycznego.

Jest rzeczą widoczną, że plan zlikwidowania lub osłabienia szkolnictwa katolickiego jest od czasu ostatniej wojny planem wolnomularskim o skali ogólnostanowowej. Jednolitą akcję, polegającą na tym, by złać szkolnictwo

katolickie przez podcięcie jego podstaw finansowych, widać w całym świecie — widać ją we Francji, w Argentynie, w Afryce Południowej, widać ją w Stanach Zjednoczonych i w Anglii, widać ją obecnie i w Belgii. Jeśli na „drugiej tacy” w kościołach katolickich w Anglii musimy teraz składać takie duże datki — to z pewnością ma to jedną z przyczyn w tym, że w pewnych kołach szkolnictwa katolickiego nie jest tu miedzy innymi i że mu się, łagodnie mówiąc, życia nie udatwa.

Ala w Anglii katolicy są mniejszością, a więc trudności szkolnictwa katolickiego tutaj można na ogół zrozumieć. Natomiast w Belgii są oni większością. Nic dziwnego, że się z zamachem na swoje szkolnictwo nie chcą pogodzić.

Posłowie katolicy w komisji oświa-

PO LEPKACH

POWRÓT TOWIAŃSKIEGO

Dnia 17 lipca 1841 do mieszkania zwanego i zrozpaczonego obłąkaniem żony Adama Mickiewicza w Parzyżu wtargnął „człowiek w sile wieku, wzrostu niskiego, krepły, figury niezgrabnej; oczy miał przenikliwe, niebieskie; spoglądające przez okulary; włos siwy, krótko ostrzyżony, czysciutki przeczesaany”. Nie wiadomo, czy się przedstawił jako Napoleon, bo był z urody jego sobowtórem, czy jako Kościuszko, czy po prostu jako Mesjasz. Uważał się bowiem za każdego z nich potrosze, a zwłaszcza za Mesjasza. W piśmie, które uważał za swoje credo, ze stycznia tegoż roku, głosił o sobie następująco: „Przez proroka widzieliśmy Maż trudem trudów Ducha, miłością ludów w liczbie błogosławionej 44 już odebrał Rozkaz Najwyższy”. „Od dawna serce moje gorąco pragnęło zbliżyć się do was, kochani rodacy, i oddać wam to, co z wyżej otrzymałem dla was” — tymi słowami ogłaszał ów Maż „Sprawę Bożą” w jakimś kąciku paryskiej katedry zbrany tam krajanom.

Nikt też nie wie, co się działo dalej po wzajemnej prezentacji w domu Mickiewiczów: czy prorok pokazał jakis cud podstępny, czy chuchnął albo może hipnotyzował. W każdym razie mówił długo i dużo. Miał dar porywania słowem, którym zniewalał nie tylko poetów, ale nawet generałów i bankierów, i to Izraelitów. Podobno też rozporządzał dużą siłą sugestii, czym jakoby uzdrowił żonę Mickiewicza. Ten punkt działalności Andrzeja Towiańskiego — gdyż o nim tu mowa — jest zresztą niedostatecznie pewny: pani Celina nigdy do pełnego zdrowia nie wróciła, a ponieważ nie znamy charakteru jej dociepliwości psychicznej, trudno dobrać, czy rzekome uzdrowienie nie było zwykłym zbiegiem okoliczności.

Towiański poruszył jednak też inną strunę w duszy Mickiewicza: nie miłości matzńskiej, ale miłości własnej. Mickiewicz był nie tylko uczniem Towiańskiego, ale i na odwrót, był jego mistrzem. Znajomość pism, życia, a w szczególności myśli poety, którą Towiański skrzętnie zdobywał w rozmowach z przyjaciółmi Mickiewicza, dała przybywając z Litwy klucz do duszy poety. Podobnie w małych miasteczkach zawodowe wroki opierają swe rzemiosło nie tyle na liniach rak, co na starannym zbieraniu plotek.

Nie należy wszakże sprawy upraszczać. Towiański nie był całkiem popolitym szarlatanem, ale miał umysł nieprzeciętny, a przede wszystkim — mimo wszelkich spazmów i śmieszności — mocny charakter, o śmięknych poglądach społecznych i czysty w życiu osobistym. Jego nauka była literacką odmianą mistyki Swedenborga, posiadającej do dziś dnia wcale liczący zwolenników i własne kościoły w Anglii i krajach skandynewskich. Emanuel Swedenborg narobił w polskich umysłach bodaj większego spustoszenia niż Luter i Kalwin. Jego wpływom podlegali nie tylko poeci romantyczni, ale jeszcze dziś, gdyby do-

towej parlamentu uchylili się od wszelkiego udziału w dyskusji nad ustawą ministra Collarda zającą po prostu wycofania projektu. A katolicy poza parlamentem — odpowiedzieli strajkiem szkolnym i manifestacjami ulicznymi.

W owych manifestacjach w Belgii w samej tylko Brukseli (wraz z przedmiestami) w niedzielę 17 marca brało udział sto tysięcy osób. Policja, uzbrojona w helmy szturmowe i pistolety automatyczne, aresztowała 1500 osób, w tym 4 posłów do parlamentu. Około 100 osób, w tym były katolicki premier Duvieusart i były katolicki minister oświaty Harmel, zostało rannych. „Wybryki” były tłumione z największą brutalnością, trochę nie pasującą do ustroju demokratycznego i do spraw oświatowych. Pistolety automatyczne przeciwko demonstrantom, protestującym przeciwko ograniczeniu uprawnień szkolnictwa prywatnego! Szarże konnej żandarmerii z obnażonymi szabłami! Siedem tysięcy uzbrojonych żandarmerii i trzy tysiące uzbrojonej policji, oraz samochozy pancernych z karabinami maszynowymi! W Brukseli zakaz gromadzenia się na ulicy grup większych niż pięć osób! Stan obłędzenia! Zakaz wjazdu samochozów prywatnych do miasta! Z górą sto pociągów skasowanych na rozkaz rządu na kolejach! — Ależ to metody rządowego terroru! Gdzie to jest? Za zelazną kurtynę? Nie. To po prostu — w rządzonej przez masonerię Belgii.

I to w parę lat po tym, gdy rząd katolicki ustąpił w Belgii przed ruchami ulicznymi, zorganizowanymi przez dzisiejsze partie rządzące socjalistów i liberałów (wraz z komunistami) w t. zw. sprawie królewskiej. Sprawa rządu

była wtedy moralnie o wiele mocniejsza, niż sprawa rządu dzisiejszego w kwestii szkolnej. Rząd katolicki przeprowadził wtedy plebiscyt — i w plebiscyście tym 58% głosów wypowiedziało się za tym, że król nie ma abdykować. Ostatecznie, dwa są rodzaje spraw spornych: takie, w których mniejszość winna ustąpić i takie, w których wola mniejszości winna być uszanowana. Sprawy szkolne, to są typowe sprawy, w których mniejszość ma swoje prawa: trzeba pozwolić mniejszości (tym bardziej większości) mieć dla swoich dzieci takie szkoły, jakie chce. Ale w sprawie takiej, jak abdykacja króla, nie można zaspokoić pragnień obu stron; król nie może równocześnie abdykować i nie abdykować. Większość sprzeciwiała się abdykacji, ale pod naciskiem ulicy katolicki rząd skapitulował i król zrzekł się tronu.

Owczesne wydarzenia dają dziś katolikom belgijskim tym większe prawo bronienia swych uprawnień — także na ulicy.

Jest rzeczą pocieszającą — że to potrafią. Sprawa królewska nauczyła ich wiele. Przekonali się, że nie wszystko się rozstrzyga kartką wyborczą i walczą z tym z marksistami i z masonerią na ich własnym gruncie. Manifestacje belgijskie, mimo pistoletów automatycznych, granatów łzawiących, sikawek strażackich, palek policyjnych, szarż swadronów konnicy i aresztowań świadczą, że katolicy panują dziś nad belgijską ulicą.

To dobrze! To dowodzi, że nauczyli się wiele, że stwardnieci, że pozbyli się tej beznadziejności, jaką okazali w sprawie królewskiej. A czasu są takie — że katolicy winni umieć być twardzi, odważni i mocni. Bo siły wrogie chrze-

stwu atakują dziś Kościół i wiarę bynajmniej nie wyłącznie tylko kartką wyborczą. Trzeba im umieć stawiać czoła, przeciwstawiać się — nie tylko słowami protestu, drukowanymi w gazetkach i wygłaszanymi z trybuny parlamentarnej, ale gdy trzeba — to i piersią, wystawioną na pistolety automatyczne i karabiny maszynowe.

P. S. Już po napisaniu powyższego artykułu widziałem rozruchy brukselskie w kinie. Obraz jest imponujący — i wzruszający. Te olbrzymie masy „parafianščyzny”, zdrowej uczciwej, wiernej, kochającej Boga i ojczyznę, nie medrkującej, ale odważnie i mocno stojącej przy słusznej sprawie, masy od staruszek, kapeluszywnych panusi, nie bojących się korb i palek policyjnych, do zadzierzystej młodzieży robotniczej. Pewnie tak samo wygładały te tłumy na procesji Bożego Ciała w Warszawie, do których tuż przed swoim aresztowaniem przemawiał Ks. Prymas Wyszyński!

I ta brutalność policyjna! I te głębokie kolony policjantów z automatami, przewieszonymi przez piersi! Przez głośniki rozległy się wyrazy zadowolenia, że nie doszło do „poważniejszego” rozlewu krwi. Inaczej mówiąc — rząd „nie dał sprokować”.

To zawsze bardzo znamienne, jeśli się ktoś chwali, że się „nie dał sprokować”.

Byliby pewnie ze swoich automatów strzelali i nakładali trupów, gdyby demonstracje były mniejsze. Ale wobec żywiołowej siły okazanej przez katolicką masę woli dać spokój.

ROZMAITOŚCI

Pięcioletnie parków narodowych w Wielkiej Brytanii
Komisja Parków Narodowych działająca na podstawie ustawy parlamentarnej z 1947 roku, wyznaczyła 8 obszarów pod parki narodowe. Działalność KPN polega przede wszystkim na ochronie krajobrazu angielskiego od zeszpecenia go przez roboty drogowe, elektryfikacyjne i inne.

Ingenieria KPN, przy kilku tysiącach robót terenowych dokonanych w okresie pięcioletnia, ograniczała się jednak do kilku zaledwie wypadków a ponadto i przy nich nie robiono specjalnych trudności aprobując poprawki w planach robót.

KPN stara się o dotacje ze skarbu państwa i samorządów na inwestycje takie, jak budowa miejsc kampingowych, parków samochodowych, restauracja miejsc zdemolowanych, sadzenie drzewostanu, organizacja służby opieki. Wydobycie pieniędzy z wyżej wymienionych źródeł idzie jednakże opornie i istnieje projekt, by całokształt wydatków pokrywał wyłącznie tzw. Fundusz Ziemiński (National Land Fund).

Nowa teoria

W. Szafera

W r. 1952 prof. W. Szafer ogłosił wyniki swych badań opartych na materiale plejstoceniejskiej flory kopalnej pochodzącej z 266 miejscowości. Zagadnienie ilości zlodowceń czwartorzędowych objawiało się dzięki tym badaniom w nowym świetle.

Wyodróżnił one cztery zlodowceń i trzy okresy międzylodowcowe: 1) zlodowceń szczecińskie, 2) zlodowceń e krakowskie, 3) zlodowceń środkowo-polskie i 4) zlodowceń bałtyckie. Dzieli je od siebie interglacjały: 1) tegelenski, 2) mazowiecki i 3) eemski.

Teoria prof. Szafera, oparta na badaniach florystycznych, ma poparcie innych uczonych dochodzących do tych samych wniosków na podstawie innych danych, np. oscylacji poziomu oceanów i wahań temperatury ich wód powierzchniowych.

Kolorowi studenci

Mary Trevelyan, pełniąca obowiązki opiekuna studentów pochodzących z krajów zamorskich a studiujących na wyższych uczelniach londyńskich, dzieli się w prasie swymi o nich uwagami.

Na 5.000 studentów urodzonych poza Wielką Brytanią jest 2.000 studentów kolorowych. Liczba studentów kolorowych z roku na rok powiększa się, duża ich część nosi swoje stroje narodowe dodając kolorowości ulicy londyńskiej. Nie są oni jednak szczęśliwi, mają trudności mieszkaniowe, wynikające z niechęci większości społeczeństwa do wynajmowania mieszkań kolorowym, a i poza tym odnoszenie się do nich londyńczyków jest raczej chłodne. Zauważono jednak ostatnio jakby pozytywne objawy zmiany na lepsze w tym względzie.

W tamtych czasach gorliwie zabiegano dla „Sprawy” o duszę generała Skrzyneckiego, a dziś się zabiega o innego generała, choć także na literę S „Biesiada” z dnia 17 stycznia 1841 roku była jakby protokołem Aktu Zjednoczenia, od którego miało się wszystko zmienić nieodwołalnie i cudownie. „Biesiada” kończył mistrz słowami: „Ty, bracie Janie, który w wielkich dniach dla Polski, byłeś wodzem chrześcijańskim Polski wedle prawa epoki przyszłej, stan się, jak to naznaczone jest tobie, wodzem Sprawy Bożej wedle prawa epoki wyższej...” Bez wodza Polacy nie mogli ani wtedy ani dziś.

To, żeśmy narodem wybranym, wie każde dziecko polskie. Ze nikt z obcych nie rozumie nic a nic z tego, co się na świecie dzieje, wiadomo doskonale z każdego niemal zdania naszych publicystów. A mażoż to Polaków szuka ukolenia w teozofii, spirytyzmie, tajnych związkach, podrzędniejszej masonerii?

Abym jednak dusze dobrze przygotowane do wielkości, winniśmy na skołataną głowę włożyć konfederatki, tytułować się per „panie bracie Konfederacie” i podziwiać hasłem: „Szczęście Boże!”. Oto powstał między nami nowy związek dusz, który nie posiada wprawdzie „Wszchemnocnych Penomocnictw św. Pawła”, ale posiada za to głęboką wiarę w ideę polską i w „wielką rewolucję chrześcijańską”. Dziś, za naszych czasów, w Londynie, w Roku Pańskim 1955, nie za czasów, gdy Towiański ogłaszał pisma: „O rewolucji chrześcijańskiej w duchu” i „O rewolucji chrześcijańskiej w czynie”! Siedemki paryskie dziś noszą w Londynie nazwę „kręgów bratnich”. Omawia się w nich „technikę wyjścia z blednego koła” poprzez rozpracowanie „ogólnych zasad urzeczywistnienia realizmu chrześcijańskiego”, będącego „nowym ustrojem potrzebnym do skutecznej budowy ładu chrześcijańskiego”, co wywołuje „potrzebę demokratycznego federalizmu chrześcijańskiego”.

Ala lepiej te rzeczy tłumaczyć poezją. Z braku Mickiewicza w naszych smutnych czasach niechże przemówi Tyszkiewicz (M. Tyszkiewicz):

Jan Bielatowicz

Tobie niech będą dzięki, Boże

Uwielbiony, wieszczynie jest

Za to, że utwór ten wreszcie jest

Przytoczyliśmy tylko urywek pieśni

XXI. Całość programu i wizji można

poznać przeczytawszy wszystkie pieśni

poety zamieszczone w odpowiednich

numerach miesięcznika „Głos Konfederacji”.

To nie są, Szanowni Czytelnicy, żadne

drwinki. Z wiary śmiać się nie wy-

pada. A cóż dopiero z wiary, wyrosłej

z bólu i oczekiwania na „chorągiew w

naszym marszu do Polski”.

Chorągiew w naszym marszu do Polski!

Chorągiew w marszu do Polski!

Chorągiew w marszu do Polski!

Chorągiew w marszu do Polski!

Chorągiew w marszu do Polski!

W Subskrypcji za mają

BIBLIOTEKA POLSKA

przygotowuje nowe wydanie pięknej książki

Ks. Kardynała Wyszyńskiego

DUCH PRACY LUDZKIEJ

Termin subskrypcji do dnia 31 maja 1955

PRZEPLATE 9,- (z przesyłką)

przejmuję

KATOLICKI OSRODEK WYDAWNICZY VERITAS

12, PRAED MEWS, LONDON, W. 2.

Z Y C I E Katolicki Tygodnik Religijno - Kulturalny. Wydaje Veritas Foundation Publication Centre. Adres Redakcji i Administracji: Polish Weekly ZYCIE 12, Praed Mews, London, W. 2, England. Telefon: Redakcja: 1 Administracja: AMBASSADOR 6879. Drukarnia: PADDINGTON 9734. Godziny przyjęcia w Redakcji: codziennie, z wyjątkiem świąt, niedziel i świąt, tylko od godziny 3.30 do 4.30 po poł. Administracja czynna codziennie od godz. 9 do 12 i od 14 do 17 z wyjątkiem sobót, niedziel i świąt. Redakcja rekwizytów nie zwraca. W wyjątkowych wypadkach, na ewentualny zastrzeżony zwrot, prosimy mówić do redakcji pocztowo. P R E N U M E R A T A płatna z góry i wynosi miesięcznie 4 szyl. 6d., kwartalnie 13 szyl., półrocznie 26 szyl. WPLATY a) w krajach bloku szterlingowego: Postal albo Money Orderami lub czekami bankowymi „crossed” (//); b) w krajach bloku dolarowego: International Money Orderami lub zwykłym czekiem jakiegokolwiek banku amerykańskiego; c) we wszystkich innych krajach: do miejscowego przedstawiciela naszego pisma sposobem przyjętym w danym kraju lub międzynarodowym przekazem

postowym. C E N Y O G Ł O S Z E N : 1 cal przez 1 iam — £ 1.0.0. w tekście — 50% drożej, na stronie tytułowej — 100% drożej. P R Z E D - S T A W I C I E L S T W A i C E N A P R E N U M E R A T Y W R Ó Ż N Y C H K R A J A C H : ARGENTYNA: Przedstawiciel — „Libreria Polaca”, Serrano 2076, Buenos Aires. AUSTRALIA: Przedstawiciel: „Vistula” (Australia) Pty, 77, Pitt Street, Sydney oraz „Spotem”, 65 Wattle Avenue, Royal Park, Adelaide. S. A. BELGIA: Przedstawiciel — E. Kuliakowska, 101, Rue Auguste Lambotte, BRUXELLES. Prenumerata kwart. 90 frs. BRAZYLIA: Przedstawiciel — Z. Kietlińska, Av. Batel 1514, Curitiba, Parana oraz Rev. W. Slapa, Rua Marques de Abranches 215, Rio de Janeiro. FRANCJA: Przedstawiciel Generalny — „Libella” Librairie, 12, Rue St. Louis-en-l'Isle, Paris IV. Prenumerata kwart. 540 frs. HOLLANDIA: Przedstawiciel — B. Galas, Pangelstraat 15A, Breda. KANADA: Przedstawiciel — Canadian Mosaic Publishers, Suite 1, 4118, Western Ave., Montreal 6. International Book Service, 67, Queen Str. W., Toronto i „Kadegast”, 570, Aberdeen Ave., Winnipeg, Man. Prenumerata

kwartalna \$ 2.00. NIEMCY: Przedstawiciele: S. Mikicink, Goblnerstrasse 7/L (13 b) München 13. o r a z „Informacja Prasowa”, Postfach 86 (23) Quakenbrück. Prenumerata kwartalna 8 RM. NORWEGIA: Przedstawiciel: B. Lubinski, Fagerurveien 14, Bestun ved Oslo. STANY ZJEDNOCZONE: Przedstawiciele: „Gryf Publications”, 615, Henry Street, Utica N.Y. oraz M. Kijowski, 13171, McDougall, Detroit 12, Mich., oraz J. Stojanowska, 424, Ave. „E”, Bayonne. N. Jersey oraz „Pomoc” — Eksport Import, 761, Millmore Ave., Buffalo 12, N.Y. Prenumerata kwart. \$ 2.00. SZWAJCARIA: Mgr A. Bochenki, Case Postale 19, Fribourg 2. Prenumerata kwartalna 5.00 frs. SZWECJA: Przedstawiciel: Mgr B. Kurowski, Lund, Revingegatan 13 B. Prenumerata kwartalna 10 kr. WŁOCHY: Przedstawiciel: Mme Z. Baihak-Jelska, via Salara 300 C. Roma.

W sprawach PRENUMERATY i OGŁOSZENIACH prosimy porozumiewać się z przedstawicielami.

Printed by: Veritas Foundation Press, 12, Praed Mews, London, W. 2. Tel. PAD 9734.